

Пуцяводныя думкі

О, высокія пачуцці маці! Ваш
цень, нават слабы ваш водбліск
робіць сэрца чыстым і набліжае
людзей да анёлаў.

Ч. Дзікенс

Дайце нам найлепшых маці, і
мы будзем найлепшымі людзьмі.

Жан Поль

Маці — адзінае на зямлі ба-
жаства, не ведаючае атэістаў.

Э. Лэгуве

Ніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 21 (1004)

ГОД XX

25 МАЯ 1975 г.

ЦАНА 60 гр.



"БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ-75"

Актэт з Белаавежы — удзельнік сёлеташняга цэнтральнага агляду ў складзе:
Вікторыя Акліевіч, Лідзія Бушко, Марыя Габец, Вера Тарасэвіч, Валянціна
Капусняк, Тамара Кушні, Марыя Ліцкевіч, Вера Храмоўская.

Фота Я. Цялушэцкага.

Ніва вершы

СУСТРЭЧА З МАЦІ

Дзень добры, мама!..
Рук тваіх
Такі шчаслівы сёння шчэбет,
Што неба мала на дваіх
І цэлы свет для іх патрэбен.
Здаецца, твой вярнуўся май.
І мне аж боязна азвацца.
Нібыта мне — яшчэ не дваццаць,
Нібы мяне — яшчэ няма..
Малю, каб кожны дзень збярог
Цябе такою
ў гэтай хаце..
У валасах тваіх — пяро
Маладых акацый!..

Любоў Тарасюк

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У "Ніве"

Васіль Быкаў: „Адна ноч“ ●
Гурток са Скупава ● Літстаронка
● Фотарэпартаж з Бераставіцы
● Доктар Уладзімір Стохель ●
Памяці К. Машынекага ● Што ў
Агародніках? ● Ражнеўскія
Весткі з Ляшкаў, Пасынкаў,
Бельска, Гуранаў, Тыневіч Вялі-
кіх, Астраўка, Зубава, Давідавіч,
Чыжоў, Шудзялава, Гародчына ●
Калі прысніцца смерць ● Дзіця-
чы гумар ● Песня
„Radość o roganiku“.

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З МІНСКА

ПРАЦАЎНІЦА, ГАСПАДЫНЯ, МАЦІ!

Цяпер у СССР жанчыны складаюць
больш палавіны ўсіх працаўнікоў на-
роднай гаспадаркі — 51 працэнт рабочых
і служачых і 52 працэнты калгаснікаў.
У Беларусі сярод працаўнікоў народ-
най гаспадаркі 53 працэнты жанчын.
(Дарэчы, жанчыны складаюць больш-
шасць насельніцтва краіны — на пачат-
ку 1970 года іх частка ў насельніцтве
складала 53,7 працэнта. Гэта дыспра-
порцыя выклікана галоўным чынам
мінулай вайной).

189 — столькі жанчын Беларусі но-
сіць найвышэйшае працоўнае званне —
званне Героя Сацыялістычнай Працы,
каля 64 тысяч працаўніц узнагароджа-
ны ордэнамі і медалямі Савецкага Саю-
за.

І аб кожнай з іх наш часопіс хацеў
бы расказаць. Як, напрыклад, аб кал-
гасніцы Марыі Жарко. У сябе ў кал-
гасе імя Дзяржынскага, што на Гро-
дзеншчыне, Марыя працуе механізата-
рам, водзіць камбайн, арэ зямлю, сее і
збірае хлеб. У вольны час сядзе за кні-
гу: яна вучыцца завочна ў сельскагас-
падарчым інстытуце.

А нядаўна аб Марыі даведалася ўся
краіна — і як аб найлепшай ва ўсе-
саюзным конкурсе трактарыстаў, і як
аб пераможцы тэлевізійнага конкурсу
„Ану, дзяўчаты!“, дзе дзяўчаты паказ-
валі сваё майстэрства ў грамадскай
працы і ў вядзенні хатніх спраў, танца-
валі, чыталі ўлюбёныя вершы.

„Нарыс „Вачу вашыя рукі“ пазнаё-
міць чытачоў з вядомым вучоным док-
тарам медыцыны, галоўным афтальмо-
лагам Беларусі прафесарам Таццянай
Бірыч. У лесе Таццяны Бірыч, былой
сялянскай дзяўчыны з вёскі Лошніца
пад Мінскам, як у кроплі вады, ад-

люстравалася той вялікай шлях па веды,
у навуку, які прайшлі савецкія жан-
чыны старэйшага пакалення. Во ў Бе-
ларусі, напрыклад, да рэвалюцыі больш
80 працэнтаў жанчын былі непісьмен-
нымі. А цяпер у рэспубліцы сярод спе-
цыялістаў з вышэйшай адукацыяй
(Працяг на стар. 2)

КРАЯЗНАЎЧЫ СЛОВАЊІК

Н евялікая вёсачка-вуліцоў-
ка ў Беластоцкім павеце
паблізу шашы Заблудаў-
Нараў. У ёй усяго 23 гас-
падаркі і 92 жыхары.

Мала вядома з гісторыі
гэтай мясціны, адно толькі,
што была яна паншчыннай вёскай і
належала да двара ў суседняй Малы-
цы. Але затое вакол цэлага паэма мяс-
цовых назваў, з якіх шмат што можна
вычытаць з мінулага Альшанкі. Туті
тут называюцца: Бярозаў Груд, Дубро-
ва, Закліме, Ендзоўшчына, Крыначка,
Луг, Лужок, Мокраць, Сяськоўшчына,
а палеткі — Барок, Бярозаў Груд, Глей,
Грэбенькі, Дзевянь Загонаў, Крыначка
Вялікая, Крыначка Малая, Міжыхвайна,
Падбелкі, Сяськоўшчына, Чатыры За-
гоны, Шырокі Надатак; лясны ж і пера-

Альшанка

лескі: Багно, Барок, Гаравае Гара, За-
крыніца, Крыначка.

Жывуць тут: Аляксейчук, Андрэюк,
Асіпюк, Астапчук, Вайкоўскі, Врублеў-
скі, Дзікевіч, Канецкі, Кляшчэўскі, Ку-
жалеўскі, Манах, Сасноўскі, Тарасюк.

Калісьці вёсачка жыла бедна, бо зям-
ля тут слабая і людзям цяжка было
знайсці дадатковы занятак, калі, на-
прыклад, у сям'і было многа рук да
працы, а гаспадаркі тае, што кот на-
плакаў. Цяпер людзі жывуць тут доб-
ра. Найлепшым гаспадаром лічыцца
Яўген Кужалеўскі, які ў год дастаўляе
па 20 штук кормнікаў, гадуе 4 дойныя
каровы і ўбойнае быдла. Мала што яму
ўступае солтыс Янка Вайкоўскі, што
займаецца таксама гадоўляй свіней і
малочнага быдла. Усе гаспадары ў Аль-
шанцы маюць свае плантацыі труска-
лак, і гэта надта даходны занятак.

Як амаль у кожнай вёсцы на Бела-
стоцчыне, так і ў Альшанцы ёсць ча-
лавец з залатымі рукамі. Аляксей Ка-
нецкі — гэта патомны стольар. Рамяству
вучыўся яшчэ ад свайго дзеда Івана,
слаўнага на ўсю ваколіцу цесляра і сто-
ляра, дапамагаў свайму бацьку Дзям'я-
ну, які таксама ў вольную хвіліну не
цураўся ад гэбля і пілы. Але гэтага ма-
ла. А. Канецкі цэлы год быў вучнем у
Андрэя Грынявіцкага ў Іванках, а по-
тым зладываў майстэрскія справы ў Бе-
ластоку. Мае сваю добра абсталяваную
сталярню з камплектам машын, а спе-
цыяльную трохпамерную габлярку збу-
даваў сам.

(Працяг на стар. 4)

Наша галерэя



Міхail Савіцкі „Партызанская мадона“.

Пачатак на стар. 1

ПРАЦАЎНІЦА, ГАСТАДЫНЯ, МАЦІ

жанчыны складаюць 52,7 працэнта, з сярэднім спецыяльным — 64,6 працэнта. Кожны трэці інжынер — жанчына, сярод навуковых працаўнікоў 11 тысяч, або 41 працэнт, — жанчыны, 61 з іх з'яўляюцца дактарамі навук, 2171 — кандыдатамі навук. Член-карэспандэнт Акадэміі навук БССР Любоў Хатылева ўзначальвае навукова-даследчы інстытут генетыкі і цыталогіі, Тамара Кулакоўская — таксама член-карэспандэнт АН БССР — інстытут глебазнаўства і аграхіміі.

Жанчыны — член урада, дырэктар інстытута або фабрыкі, міністр, старшы-

шасці іншых міністэрствах намеснікамі міністраў працуюць жанчыны. 86 жанчын выбраны сакратарамі гарадскіх і раённых камітэтаў Кампартыі Беларусі, 53 — старшынямі і намеснікамі старшын выканаўчых камітэтаў раённых Саветаў дэпутатаў працоўных.

...Мабыць, часцей за ўсё наш часопіс піша аб маці. Вось і цяпер чытаю апавяданне сялянкі з сяла Дзяцел Віцебскай вобласці Еўфрасіні Маршалавай і ганаруся, і радуся разам з ёй. Дзесяць дзяцей выхавала Еўфрасіня Яфрэмаўна, і ўсе яны сталі паважанымі ў грамадстве людзьмі. А яна сама? Можна абмежавала свае зацікаўленні хатнімі клопатамі? О не! Яе грудзі ўпрыгожвае не толькі знак „Маці-герані“ — вышэйшая ўзнагарода краіны за мацярынскі подзвіг жанчыны, — але і Залатая Зорка Героя Сацыялістычнай Працы.

Вядома, не ўсе сем'і ў Беларусі такія вялікія, як сям'я Маршалавых, вельмі часта бацькі выходзяць двое дзяцей. Але ці ж магла б жанчына дасягнуць высокай пазіцыі ў грамадстве, калі б грамадства не дапамагло ёй сумяшчаць місію працаўніцы, грамадскай дзеячкі, гаспадыні дому з місіяй маці — самай светлай жаночай місіяй!

Галоўны шлях, па якім ідзе наша краіна ў вырашэнні гэтага пытання, я



Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР Фёдар Сурганаў уручае ордэн Леніна і залаты медаль „Сerp і молат“ Героя Сацыялістычнай Працы акадэміку Акадэміі навук БССР, заслужанаму ўрачу БССР Таццяне Бірыч.

ня калгаса, архітэктар, пісьменнік, вядучы канструктар — усё гэта звычайнае ў нашы дні.

У Вярхоўным Савеце рэспублікі, напрыклад, 150 жанчын, або 36,9 працэнта ўсіх дэпутатаў, а сярод дэпутатаў у мясцовых Саветах жанчыны складаюць амаль 50 працэнтаў. Сакратаром Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР працуе Лізавета Чагіна, міністрам лёгкай прамысловасці — Марыя Конанова, у

характарызаваў 6 трыма напрамкамі.

Першы: дзяржава дала жывыне-маці асобныя правы і льготы. Стопрацэнтная аплата водпуску па цяжарнасці і родах і аплата дэна для догляду хворых дзяцей. Дзяржава клапаціцца аб ахове жаночай працы і здароўя маці і дзіцяці — толькі ў БССР працуе 275 жаночых кансультацый, каля 500 радзільных дамоў і аддзяленняў, 299 дзіцячых кансультацый, 22 дзіцячыя сана-



Намеснік Старшыні Савета Міністраў БССР Ніна Сняжкова.

торы, каля 400 дзіцячых балніц і аддзяленняў, дзе медыцынская дапамога маці і дзіцяці аказваецца бясплатна.

У СССР жанчына, якая нарадзіла і выхавала пяцера і больш дзяцей, мае права на пенсію пры скарачэнні — 15-гадовым стажы. Маці, у якой ёсць двое дзяцей, пры нараджэнні трэцяга дзіцяці выплачваецца аднаразовая дапамога, а пачынаючы з чацвёртага дзіцяці сям'я атрымлівае штотымся дапамогу. Сем'ям выплачваецца грашовая дапамога на кожнае дзіця да 8-гадовага ўзросту, калі агульны даход сям'і на аднаго члена не перавышае 50 рублёў у месяц. Ёсць і іншыя віды льгот.

Другі напрамак — развіццё грамадскіх форм выхавання дзяцей. Гэта — будаўніцтва і арганізацыя працы прадшколяў (у Беларусі кожнае трэцяе дзіця выходзяецца ў прадшколі або ў дзіцячыя яслях), пазашкольных устаноў — палацаў і дамоў піянераў, стадыёнаў, дзіцячых тэхнічных станцый, бібліятэк, турысцкіх баз, піянерскіх лагераў, музычных школ, мастацкіх студый.

Трэці напрамак — развіццё грамадскіх форм абслугоўвання насельніцтва. Служба быту ператвараецца ў нас у буйную багатую абсталяваннем галіну народнай гаспадаркі. На дапамогу гаспадыні паўсюдна прышлі электрыфікацыя і газ, выгодні прылады і механізмы. Усё гэта дазваляе скараціць жанчыне час на выдзенне хатняй гаспадаркі.

Аднак тут нам трэба яшчэ нямаля зрабіць. Жанчына пакуль што занята хатняй працай у два-тры разы больш, чым мужчына. Ліквідацыя рэштак няроўнасці паміж мужчынам і жанчынай у быццё — праграмае патрабаванне нашай Камуністычнай партыі.

Марыя Карпенка
галоўны рэдактар часопіса
„Работніца і сялянка“



Субота 24.V. 6.30 Tech. Rol. J. pol. 7.00 Mat. 9.00 Dla szkół: (kl. VIII) Nauka o czł. Sprawy 15-latków cz. III. 9.50 Tysiąc stońc — film fab. NRD. 11.05 Dla szkół: (kl. V) Geogr. Rada Wzaj. Pom. Gosp. 13.45 Tech. Rol. Wskaz. met. 14.20 Mech. rol. 14.50 Pr. dnia. 14.55 Pr. I prop. 15.10 Kr. Warsz. i Maz. 15.30 Red. Szk. zap. 15.40 Inf. Wyd. 16.00 Sobótka. 16.35 Brzozylia nleznana. 17.05 Majówka. 17.50 Progi i barlery. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.20 Filmy H. Bogarta: Skamieniały las — dramat sens. USA. 21.50 Dzień. 22.10 Sport. 22.25 Powtórka — pr. rozr.

Niedziela 25.V. 6.30 Tech. Rol. Wskaz. met. 7.00 Mech. rol. 7.30 Kurs Rol. 8.05 Przyp., radz. 8.15 Now. w domu i zagr. 8.40 Bieg po zdrowie. 8.55 Pr. dnia. 9.00 Teleranek. 10.15 Antena. 10.35 Bezkrzesne horyzonty Amazonii — film dok. 12.05 Dzień. 12.25 Horyzonty. 12.55 Śpiewa W. Polańska. 13.25 Nie tylko dla pań. 13.50 Piórkem i węglem. 14.15 Dla dzieci. 15.15 Los. Toto-Lot. 15.30 BANK MIAST (I). 16.45 Lekt. Pegaza. 17.00 Teletur. z okazji Dnia Matki. 17.45 Sport. 18.30 BANK MIAST (II). 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dzień. 20.20 Bajka dla dor. 20.30 Małżeństwo z Armandą — film. ser. franc. (Zycie Mollera — śmiech i łzy) odc. III. 21.25 Wina. 21.55 Sport.

Poniedziałek 26.V. 12.45 Tech. Rol. Wskaz. met. 13.25 Matem. 15.50 Nurt. Naucz. pocz. mat. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Dla dzieci. 17.30 Echo stad. 17.55 Kur. Maz. 18.10 Kr. Warsz. i Maz. 18.30 Szare na złote. 19.00 Pr. muz. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Teatr Powszechny. St. Żeromski „Grzech”. 21.40 Pegaz. 22.25. Dzień. 22.40 Oferty.

Wtorek 27.V. 6.30 Tech. Rol. Wskaz. met. 7.00 Mat. 9.00 Małżeństwo z Armandą — film ser. franc. (Zycie Mollera — śmiech i łzy) odc. III. 10.00 Dla szkół: (kl. V—VI) J. pol. O miejsce wśród ludzi. 12.00 (kl. VIII) Hist. Telekonkurs. 13.45 Tech. Rol. J. pol. 14.30 Chem. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Kino „Skrzat”. 17.10 Na małym i wielkim ekr. 17.35 Studio Mł. 18.15 Kr. Warsz. i Maz. 18.35 Przyp., radz. 18.40 Sezam. 19.00 Pr. muz. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Czołowiek stamtąd — film fab. radz. 21.50 Świat i Polska. 22.35 Dzień. 22.50 Sport.

Środa 28.V. 6.30 Tech. Rol. J. pol. 7.00 Chem. 9.00 Dla szkół (kl. VI) Fiz. 10.00 (kl. V) Hist. Zabytki naszej kult. 11.05 (kl. VIII) Fiz. Atom i energ. 12.00 (kl. VII) Chem. Metalurgia. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 14.30 Politech. Kurs przyg. 15.40 Nurt. Naucz. pocz. mat. 16.15 Pr. dnia. 16.20 Dzień. 16.30 Dla mł. widz. 17.00 Inf., tow., prop. 17.10 Kr. Warsz. i Maz. 17.30 P. nożna NRD — Polska. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 KINO INT. FTL. Zycie rodzinne — dramat psych. ang. 22.10 Sylwetki X Muzy — Z. Małanowicz. 22.35 Dzień. 22.50 Sport.

Czwartek 29.V. 6.50 Tech. Rol. Mat. 7.30 J. pol. 8.10 Pr. dnia. 9.15 Chłopcy z Placu Broni — film fab. weg. 11.00 Finał Międz. Tur. Boks. O Puchar „Gryfa Pomorskiego”. 14.00 Piosenka dla Ciebie. 14.45 Goofy sportowcem — film. 15.25 Panorama XXX-lecia. 16.25 Koncert Straussowski. 17.40 Dygnitarz na tratwie — kom. radz. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Trujące piękno — film ser. USA (Columbo). 21.30 Czworobok. 22.50 Sport.

Piątek 30.V. 7.45 Trujące piękno — film ser. USA (Columbo). 9.00 Dla szkół: (kl. V) Geogr. Pod tropikalnym stońcem. 10.00 (kl. VI) Geogr. Dziś i jutro polskiej wsi. 11.05 (kl. II) Wszedobylski. 12.00 (kl. VII) Geogr. Zagadki azjatyckie. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyg. Mat. 15.30 Nurt — Ped. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Dla dzieci. 17.15 Tor wolny. 17.40 Dla mł. Spotk. z M. Kozakiewiczem. 18.20 Kr. Warsz. i Maz. 18.40 Fakty, op. hlp. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Zaspiew. to jeszcze raz. 20.50 Panorama. 21.30 (Czterdziestolatek) odc. III. 22.20 Dzień. 22.35 Sport.



Piątek 23.V — 15.00 Wieczór pośw. 70-leciu M. Szolochowa. Koncert. Trans. z Teatru Wielkiego. 18.30 Film fab. 19.30 Pr. muz. 20.05 Operetka.

Sobota 24.V — 12.00 Hokej. 18.10 Film fab. 19.30 Pr. rozr. 20.55 Sport.

Niedziela 25.V — 9.00 Spektakl. 12.15 Film fab. 14.10 Koncert. 14.45 Panorama międzynarod. 15.15 Film anim. 15.30 Pr. muz. 16.15. P. nożna. Spar-tak (Moskwa) — Ararat (Erywań). 17.45 Romanse Glinki. 18.00 Klub film. 19.30 Koncert. 20.50 Sport.



Białowieża Wspomnienia generała — radz. 27—28.V. Gra złudzeń — wł. 29—30.V. Śmierć wybiera — czes. 31.V—1.VI.

Czeremcha Macmasters — USA 27—28.V. Weronika — rum. 31.V—1.VI.

Czyż Swoobodny oddech — weg. Zapis zbrodni — pol. 28.V—1.VI.

Dubieże Cerkiewne Przygody Robinsona Kru-zoe — radz. Labirynt miłości — radz. 28.V—1.VI. Gródek Potop — pol. 31.V—1.VI.

Kleszczele Małżeństwo — fr. 27—28.V. Helga — RFN 29—30.V. Dowódca armii — radz. 31.V—1.VI.

Michałowo Beatrice Cemel — wł. 27—28.V. Zbrodnia jest zbrodnią — fr. 29—30.V. Wiosna panie sierżancie — pol. 31.V—1.VI.

Milejczyce Przyjęcie — rum. 27—28.V. Drogi do ojczyzny — pol. 29—30.V. Bezdomny — bułg. 31.V—1.VI.

Narew Ostatni nabój — rum. Pułapka na generała — jug. 28.V—1.VI.

Narewka Wódz Prusów — radz. Zapis zbrodni — pol. 28.V—1.VI.

Nurzee Przygody misia Yogi — USA 27—28.V. Uciek jak najbliższy — pol. 29—30.V. Niech bestia zdycha — fr. 31.V—1.VI.

Orla Śmierć wybiera — czes. Wybac i żegnaj — radz. 28.V—1.VI.

Rajsk Nagrody i odznaczenia — pol. Nieszczęście Alfreda — fr. 28.V—1.VI.

B.Z.Graf. zam. 1508 P-1

Юбілейныя віншаванні „НІВЕ“

З нагоды перадачы ў рукі чытачоў 1000-га нумара тыднёвіка «Ніва» сардэчна віншuje рэдакцыю і ўсіх яе працаўнікоў

Павятовы аддзел БГКТ
у Бельску Падляшскім

Цешымся з выхаду 1000-га нумара тыднёвіка «Ніва» і як сталыя яе чытачы перасылаем рэдакцыі і ўсім яе працаўнікам сардэчныя і шчырыя пажаданні ў далейшым развіцці гэтага тыднёвіка, росту яго тыража і папулярнасці сярод чытачоў.

Настаўнікі і вучні
Агульнаадукацыйнага ліцэя
з беларускай мовай наву-
чання ў Бельску Падляшскім

НАШ КАЛЯНДАР

„Хацелася напісаць пра народ, сярод якога я нарадзіўся і які я ведаў“, — адказаў аднойчы Міхаіл Шолахаў на пытанне аб прычынах, што пабудзілі яго да літаратурнай творчасці.

Нарадзіўся М. Шолахаў 24 мая 1905 г. на хутары Кружылінам, станцыі Вешанскай, вобласці Войска Данскага (сёння Камен-

выя, ад якіх і балоча і пляшотна на сэрцы. І ліюцца яны ад краю да краю і ніколі не забудзеш іх. Міхаіл усмюхваў, як малако маці, гэтую казачную мову, своеасаблівую, яскравую, красачную, вобразную, нечаканую ў сваіх зваротах, якая гэтак казачна расцвіла ў яго творчасці, дзе з такой непайторнай сілай прадстаўлена ўсё казае жывіцё, да самых патаемных яго куточкаў“.

ПЯСНЯР БЛАКІТНАГА ДОНА

скай вобласці) у сялянскай сям'і, бацька яго быў рускі, маці — украінка. Яго дзяцінства і юнацтва прайшло ў гушчы слаўтага данскога казачства, пра якое адкрыўца літаратурнага таленту М. Шолахава, вядомы пісьменнік С. Серафімовіч пісаў: „Казакі — жывы, лагодна-кплівы народ. Як збярэцца грамадой, дык гогат, свіст, узростаючы рогат, адзін другога патрапляе асмяяць, павыскаляцца. Песні пяюць цу-



М. Шолахаў з жонкай Марыяй.

доўня, шчырыя, стэп-жачым у канторы. Многа чытае, паглыбляе веды самаадукацый. Ужо ў яго першым апавяданні „Радзімка“, што ў 1924 г. было змешчана ў газеце „Малады ланінец“, лівны пазур масцітага пісьменніка праявіўся ў поўнай сіле, а неўзабаве іх паяўляецца штораз болей у розных сталічных газетах і часопісах. У 1926 г. выходзяць адзін

(Працяг на стар. 5)



Нядаўна на паліцы кніжных магазінаў паступіў падручнік па граматыцы беларускай мовы, апрацаваны Лідзіяй і Мікалаем Гайдукамі*). Вучні і настаўнікі школ з прадметам беларускай мовы, якія дагэтуль карысталіся адпаведнымі мінскімі выданнямі, атрымалі падручнік, упершыню складзены мясцовымі аўтарамі і выпушчаны краёвым

работнікаў Варшаўскага ўніверсітэта. Несумненна, вялікую ролю адыграў пры гэтым шматгадовы педагогічны вопыт аўтараў, аб чым сведчыць прастая кампазіцыя матэрыялу і зразумелы пераказ асноўных граматычных паняццяў. Гэтыя станоўчыя рысы падручніка абумоўліваюць яго прыдатнасць у вучэбнай практыцы.

Акрамя шырокага прадстаўлення дзвюх асноўных частак — марфалогіі і сінтаксіса, і параўнальна кароткага пераказу самых асноўных паняццяў па фанетыцы (магчыма, згодна з праграмнымі ўказаннямі), вялікую цікавасць прадстаўляе раздзел, прысвечаны лексікалогіі. Нягледзячы на невялікі аб'ём

методыкі навучання мовы. Праўда, яны ўлічаны пры вывучэнні кожнай тэмы, аднак іх вельмі мала і да таго не дыферэнцыруюцца па класах. У такім плане нельга выключыць магчымасці, што адно і тое практыкаванне будзе паўтарацца ў паасобных класах. Можна зразумець, што ўлік такога патрабавання значна павялічыў бы аб'ём цэлай кніжкі, таму неабходным здаецца дадатковы выпуск спецыяльных шчыткаў, якія змяшчалі б практыкаванні згодна з патрабаваннямі праграмы навучання і ў адпаведнасці з кампазіцыяй падручніка.

Асабліваю ўвагу звяртае спроба аўтараў прыстасаваць падручнік па грама-

у плане прыстасавання падручніка да нашай рэчаіснасці прыводзяцца ў паасобных яго частках шматлікія практыкаванні — пераклады з польскай на беларускую мову. Гэты параўнаўчы метад заслужоўвае на вялікую ўвагу і, нягледзячы на цяжкасці (у тым ліку нават для настаўнікаў), можа і павінен даваць станоўчыя вынікі. Калі, аднак, гаворым пра збліжэнне падручніка да нашых умоў, заўважаецца, на жаль, адсутнасць у практыкаваннях прыкладаў творчасці А. Барскага, Я. Бурша, Я. Чыжэвіна, В. Шведа, С. Яновіча і іншых мясцовых беларускіх літаратараў. Справа не толькі ў папулярнасці нашых пісьменнікаў, але і ў выкарыстанні шэрагу мясцовых, блізкіх вучням тэрмінаў і паняццяў.

Не змяняючы ацэнкі вартасці падручніка, хочацца выказаць некаторыя апавенні адносна тэхнікі яго выкарыстання згодна з прызначэннем, г. зн. у класах V-VIII. Здаецца, што кампазіцыя матэрыялу для чатырох розных класаў у адной кніжцы можа выклікаць акрэсленыя цяжкасці ў працэсе навучання. У сувязі з гэтым настаўнікі беларускай мовы павінны быць забяспечаны гарманізаванымі са зместам падручніка падрабязнымі праграмнымі ўказаннямі.

Комплексны выклад матэрыялу і высокі ўзровень апрацоўкі даюць падставу для ацэнкі, што новы падручнік па граматыцы можа быць карысным і зручным дапаможнікам як для вучняў сярэдніх школ, так і для дарослых, зацікаўленых сістэматызацыяй і палігбленнем сваіх ведаў у галіне беларускай мовы. З гэтай зрабіць кніжку больш даступнай, хацелася б бачыць яе ў продажы таксама ў аддзелах ВГКТ.

Зінаіда Туронак

*) Лідзія Гайдук і Мікалай Гайдук. Беларуская мова. Граматыка для V-VIII класаў. Школьнае і педагогічнае выдавецтва. Варшава 1975, стар. 264, цана 15 зл.

ПЕРШЫ ў НАРОДНАЙ ПОЛЬШЧЫ

выдавецтвам. Ужо гэта акалічнасць выклікае зразумелую цікавасць да гэтай выдавецкай навінкі, якая на працягу некалькіх гадоў будзе важнейшым дапаможнікам па вывучэнню роднай мовы ў школах.

Падручнік прызначаецца для вучняў вышэйшых класаў пачатковых школ (V-VIII) і, згодна з патрабаваннямі праграмы навучання, змяшчае выклад цэлага матэрыялу па граматыцы. Матэрыял распланаваны паводле агульнапрынятага лагічнага парадку: раздзел I — фанетыка, II — слоўніковы склад мовы, III — склад слова, IV — частыны мовы і V — сінтаксіс. Акрамя таго, ва ўводнай частцы прыводзяцца кароткія асноўныя паняцці аб развіцці беларускай мовы, яе дыялектах і месцы сярод іншых моў свету.

Пры апрацоўцы падручніка аўтары карысталіся апошнімі дасягненнямі беларускай лінгвістычнай навукі і кансультацыямі моваведаў — навуковых

(12 стар.), знаёміць ён вучняў з паняццем і інтэрпрэтацыяй слова, ананімамі, сінонімамі, антонімамі, архаізмамі і неалагізмамі, а таксама характарызуе іншамовныя ўплывы ў беларускай мове. Раздзел запаўняе істотны недахоп, які адчуваўся настаўнікамі пры карыстанні існуючымі дагэтуль дапаможнікамі.

Форма пераказу матэрыялу — несумненна, адна з важнейшых рысаў кожнага падручніка па граматыцы. На карысць аўтараў і падручніка выходзіць параўнальна шырокае выкарыстанне табліц, асабліва ў частцы, прысвечанай марфалогіі. Здаецца, аднак, што гэтую сучасную і эфектыўную форму навучання можна было б прымяняць смялей і больш. Між іншым, была б вельмі прыдатнай табліца для дзеясловаў закончанага і незакончанага трывання, а таксама для ілюстрацыі ўтварэння дзеепрыметнікаў.

Практыкаванні з'яўляюцца адным з найважнейшых элементаў сучаснай

тэмы беларускай мовы да канкрэтных умоў, у якіх жыве і вучыцца моладзь на Беласточчыне. Гэта, бадай, адна з найбольш арыгінальных рысаў, якая вылучае кніжку з прымяняемых дагэтуль савецкіх дапаможнікаў.

Трэба сказаць, што гэтае імкненне выявілася ў кантэксце шматлікіх разглядаемых пытанняў. Так, напрыклад, на фоне ўсіх беларускіх дыялектаў даецца характарыстыка гаворак Беласточчыны (стар. 7), часта і з сэнсам змяшчаюцца адпаведныя граматычныя тэрміны на польскай мове, а таксама лексічная адаптацыя шэрагу польскіх геаграфічных, палітычных, культурных і іншых тэрмінаў і паняццяў. Гэтая пільнерская задача напэўна не была лёгкай, і аўтары ў нешматлікіх, на жаль, выпадках пайшлі на такія кампрамісы паміж нормамі беларускай літаратурнай мовы і штодзёнай практыкай, як, напрыклад, „Слэнскі вугальны басейн“ (стар. 29), ці „Слэнск-Дамброўскі“ (замест „Сілезія“, „Сілезскі“).



Да школы ў Дашах вучні з суседніх вёсак даязджаюць вась у такім арыгінальным „аўтобусе“.

Што добра пастаўлены навуцальна-выхаваўчы працэс у школе вымагае не толькі лекцыйных заняткаў на высокім метадычным узроўні, але і цэлага комплексу належна прадуманых пазавучных прац — гэта асноўнае патрабаванне сучаснай педагогікі. Яно паслядоўна і з выдатнымі вынікамі ажыццяўляецца ў зборнай васьмікласнай школе ў Дашах, што на Гайнаўшчыне.

Перш за ўсё тут вучні пад кіраўніцтвам настаўнікаў вельмі старанна дбаюць пра чысціню і парадак у школе і яе наваколлі, а ўпрыгожаныя сцены класаў і калідораў — гэта вынік іх працавітых рук. Не шкадуючы яны захадаў і пры тым, каб школьны панадворак выглядаў, як цацка. Старанна памалывалі яны агароджу, вароты і веснічкі, прылады на пляцоўцы гуль-

няў для дашкольнікаў, а ўсе кветнікі і клумбы абрамавалі каларовымі панелямі.

Дашаўскім школьнікам па праву належыцца ганаровае званне шчырых прыяцеляў прыроды. У мінулым годзе яны пасадзілі каля шасці гектараў лесу на няўдобоцах каля Кляшчэлаў і Навасёлка, а ў іх



Галіна Насковіч не толькі дасканалы прадавец, але і выдатніца ў VII класе.

школьным садзе ўжо абліты цветам 35 фруктовых дрэўцаў, што яны некалькі год таму назад купілі за грошы з даходаў школьнага кааператыва. Самі пасадзілі, а потым беражліва даглядалі. Каля дрэўцаў і кустоў парэчак у садзе цягнецца доўгі рад парнікоў, у якіх юныя агароднікі вырошчваюць салат, радыску, зялёную пыбульку да бутэрбродаў для школьнай сталовай і мноства расады ранняй капуста, якую потым перадаюць вясковым гаспадыням. Не забываюцца і пра іншае варыва, бо ўлетку пры школе працуе дзяцінец і для яго сталовай у школьным гародзе заўсёды гатова сакавітая моркаўка, чырвоныя памідоры, хрумсткія агуркі і ранняя бульба.

Сваё дзесяцігоддзе святкуе цяпер школьны кааператыв. Ён добра забяспечаны таварамі і



Найлепшыя дашаўскія спартсмены: Я. Астапковіч, І. Гапанюк, М. Мартыновіч, І. Міцэвіч, Л. Пікула, Г. Рошчанка, М. Рошчанка, М. Рошчанка, З. Сімавановіч і М. Скачко разам са сваім настаўнікам па фізкультуры і трэнерам Міхалам Рачкевічам.

бойка гандлюе, штотдзень мае па 400-600 злотых выручкі. У мінулым годзе дашаўскія кааператывшчыкі мелі звыш 70 тысяч злотых абароту і 5 500 злотых даходу. За гэта арганізавалі калектыўны агляд фільма „Патоп“, набылі продзжы і іншае абсталяванне. Калісьці кааператывшчыкі сваю дзейнасць з 600 злотых, што сабраў з членскіх складчын і атрыманай дапамогі ад бацькоўскага камітэта, а цяпер кааператывная маёмасць мае вартасць звыш 13 тысяч злотых.

Любяць працу школьнікі ў Дашах. І не толькі для добра свае школы. У мінулым годзе старэйшыя прымалі ўдзел у рамонце дарогі да суседняй вёскі Жукі, а малодшыя пасадзілі паабал па дрэўцы. Паклапацілі-

ся таксама пра памалыванне агароджы вакол вясковай крамы.

Сістэматычнай працы над сабой вымагае і школьны спорт. І тут дашаўскім школьнікам толькі пазайздросціць. У мінулым годзе ў ручным мячы яны занялі першае месца ў Гайнаўскім павеце, атрымалі дыплом і залаты медаль. У тым жа годзе Галіна Рошчанка заваявала сярэбраны медаль у кіданні ядра на VI павятовых гульнях школьнай моладзі.

Усё гэта дапамагае дашаўскім школьнікам мець выдатныя вынікі ў вучобе ў сваёй школе і потым, пасля яе заканчэння, у сярэдніх школах Гайнаўкі, Бельска, Беластока.

М. Гайдук
Фота аўтара



Пад наглядом дырэктара школы Ігната Рошчанкі вучаніцы І. Міцэвіч, М. Рошчанка, Г. Рошчанка і В. Цыбулінская працуюць пры парніках.

А ніводнай скаргі. Гэта вельмі рэдка здараецца. Сяляне наогул любяць панаракаць на доктара. У вёсцы Новабаразова, што на Гайнаўшчыне, доктар Зофія Штылер збірае адны пахвалы.

Вясковы цэнтр здароўя знаходзіцца ў будынку, у якім раней была грамадская рада нарадова. Да гэтага цэнтра прыпісаны дзевяць вёсак: Дубічы Асочныя, Махнатае, Новы Корнін і інш. У будынку

У ЦЭНТРАХ ЗДАРОЎЯ

ёсць пачакальні на 40 асоб, а да лекара кожны дзень прыходзіць больш 50 чалавек. У панядзелкі і сераду тут бывае найбольш пацыентаў, найменш у суботу.

У кабінете пані доктар адбываюцца прафілактычныя праверкі, прышэпкі, праверка здароўя дзяцей — здаровых і хворых. У другім пакоі змяшчаецца добра забяспечаныя антэчны пункт. У штотдзённых клопатах лекару дапамагаюць медсестры Лена Пліс і Люся Катэльчук. У цэнтры здароўя ёсць адзін пакой вольны, і ўсе чакаюць лекара-дэнтэста, які ў беразоўскім асяроддзі вельмі патрэбны.

Доктар Зофія Штылер — мілая, ветлівая і прыемная жанчына. Калі чалавек зойдзе да яе, яна заўсёды пагаворыць. Хто б не быў — ці малады, ці стары, яна з усімі ўмее жыць. Выходзячы з яе кабінета, лягчы на сэрцы. Такага другога лекара няма ва ўсёй ваколіцы.

Цюльпан

„Ніва“ 25 мая 1975 г.
№ 21 (1004) 3 стар.

Пачатак на стар. 1

АЛЬШАНКА

— Займаўся я раней цяселькай, будаваў дамы. Любіў таксама і аздобіць іх разьбою, — прыгадвае ён. На розныя разьбяныя ўпрыгожанні найлепш надавалася сасновая або яловая сухая дошка. Узор на разьбу выбіраў, бывала, так: едзеш па якой-небудзь вёсцы і прыглядаешся на аздобленыя разьбою вуглы, шчыты, падстрэшнікі і потым сам нешта камбінуеш на паперы. Калі ўжо што-коліч склеіцца, тады перарысоўваеш на картон і па гэтай шаблону вырэзваеш. Цікавая работа была! А цяпер дык ужо не тое. Цяпер усе гоняцца за тым, каб гладка ды хутчэй.

Апрача сталяркі, А. Канецкі займаецца і гаспадаркай. На васьмі гектарах гадуе 4 каровы, 9 свіней, садзіць трускалі.

Спакойная і ціхая гэта Альшанка. І хоць да шапшы яна адварнулася клунымі, але варта яе наведваць.

М. Гайдук
Фота аўтара



Аляксей Канецкі каля дома суседа, які ён збудаваў і аздобіў разьбою некалькі год таму назад.

ЭЛЕКТРЫФІКАЦЫЯ

У Відаве многа калоній. Яшчэ не так даўно былі яны без электрычнасці. Яшчэ не так даўно, але не цяпер. Цяпер ва ўсіх дамах электрычнае святло ззяе. Пешаца людзі. Можна вечарам і кніжку, і газету пачытаць. Хутка паявіцца тэлевізары. Электрычнасць — гэта добрая рэч!

Валянціна Анапюк



Нашаніўская пара

АЛЕСЬ ГАРУН — ЧАСТКА VI

Грамадская лірыка. Грамадскія і палітычныя праблемы, звязаныя з жыццём усёй краіны або індывідуальных герояў, з'яўляюцца зместам многіх вершаў Гаруна. У іншых творах праблемы гэтыя займаюць фрагментарную пазіцыю. У вершы пад загалоўкам „Як надарыцца мінюта“ Гарун, як бы выкарыстоўваючы прыёмы грамадскай лірыкі Някрасава, звяртаючыся да роднага краю, заяўляе:

„Ты няшчасны і убогі,
Ты бяздольны і забіты,
Ты без шляху і дарогі,
Ты абдэртый і прапіты,
Подлай здрадаю праданы,
Ты не свой, — даўно забраны.

Верш канчаецца страфой, у якой паэт выяўляе надзею на адраджэнне краіны:

„Ніва“
№ 21 (1004)

25 мая 1975 г.
4 стар.

ЛЮДЗІ ДОБРАЙ РАБОТЫ

ВАСІЛЬ БОБІК

Селянін Васіль Бобік з вёскі Крывяцічы Бельскага павету вядомы як прыкладны гаспадар. Са сваёй 10-гектаровай гаспадаркі, якую вядзе супольна з зяцем Федзем Канопляй (на здымку), прадае дзяржаве 40-50 цэнтнераў збожжа, 7-8 свіней і 5-6 тыс. літраў малака ў год. Добра ўдаецца ў яго ячмень „Дамазы“ і „Эльгіна“, а таксама пшаніца „Міраноўская“.

Вопытны земляроб пабудоваў дзве абары і адзін з прыгажэйшых у вёсцы дамоў з цэнтральным ацяпленнем і крапам з вадой.

Васіль Бобік у 1946 годзе быў узнагароджаны медалем „За перамогу над Германіяй“.

Зяць Федзя Канопля ўжо пяты год працуе трактарыстам у мясцовым сельгасгартку. Два гады выконвае ён функцыю брыгадзіра.

Тэкст і фота Я. Ц.



НЕПРЫЕМНА

У чаромхаўскай „Прыгранічнай“ часта даводзіцца бачыць, як нецвярозныя наведвальнікі робяць непарадкі ў рэстаране, дрэнна сябе вядуць. Можна таксама наглядаць факты, як афіцыйная вымушана п'янага вывалакаць з залы (няўжо гэта яе абавязак?)

Людзі п'юць да ўпаду. Не шкадуюць ні здароўя, ні грошай. Мала таго. Сваімі паводзінамі парушаюць спакой іншых. Вось, напрыклад, у канцы лютага Збігнеў Драбюк, Уладзімір Якубюк, Сцяпан Мушкатэль і Станіслаў Ваўжыняк пачалі біцца ў зале. Пабілі многа пасуды. Хуліганамі адразу занялася чаромхаўская міліцыя. Справа была накіравана ў карна-адміністрацыйную калегію ў Гайнаўку. Неўзабаве яны атрымалі прысуд: штраф З. Драбюку — 4.500 зл., У. Якубюку — 2.500 зл. і 300 зл. за страты для рэстарана. Калегія адступіла ўмоўна ад пакарання С. Мушкатэля і Ст. Ваўжыняка, хоць і яны былі вінаваты.

Гэты факт няхай будзе прыкладам усім тым, каму б прыйшло ў галаву парушаць парадак і спакой.

(к-уе)

Новыя павільёны „ВІТАМІНЫ“

Кааператыв „Вітамін“ у Бельску вядзе сваю дзейнасць у трох павятах: Гайнаўскім, Бельскім і Сяміпцім. Мае ён 16 фірмавых павільёнаў у гараднінай, фруктамі, мёдам і насеннем гародніны. У мінулым годзе кааператыв перадаў у эксплуатацыю гандлёвы павільён у Белаежы. У гэтым годзе такі павільён атрымаюць гайнаўчане. У 1976 г. будзе адкрыты яшчэ адзін павільён у Бельску. (ця)

ПІСЬМО ПАКЛІКАЛА У ДАРОГУ

Атрымалі мы пісьмо ад чытача з вёскі Галады Бельскага павету, які падпісаўся Я. Пятроўскі. Была гэта крытычная інфармацыя аб працы прадаўшчыцы ў Галадах. Можна было б мець да рэдакцыі прэтэнзію за тое, што ўжо ў першым сказе падае імя і прозвішча аўтара крытыкі. А крама тая ж у той самай вёсцы, у якой пражывае аўтар. Чаму тады рэдакцыя не затрымала прозвішча аўтара толькі да свайго ведама?

Мы паехалі ў вёску Галады і зайшлі ў краму. У ёй прадаўшчыца вельмі абслугоўвала ўсіх пакупнікоў. Мелі яны да выбару багаты асартымент тавараў.

Нам неабходна было правесці размову з жыхарамі Галадоў. Што яны самі скажуць аб прадаўшчыцы і працы мясцовай крамы? Сустрэкаем аднаго дзядзьку, які назваў сябе якраз Пятроўскім(!), але імя яго не Я(зэп), не Я(н), не Я(куб). Мы разгаварыліся. Наш субяседнік сказаў, што крытычныя заўвагі адносна працы прадаўшчыцы гэта хлусня. „Скляповая“ працуе ў краме ўжо некалькі гадоў і дбае пра яе. Праўда, было такое здарэнне. Аднойчы зайшла жонка па мужа ў краму, а той, як гэта і раней часта здаралася, і на гэты раз быў п'яны, дык яна ў спрэчку кінула ў яго бутэлькай, трапіла ў вагу і разбіла яе. Але пры чым тут прадаўшчыца...

Наведалі мы члена самаўпраўлення крамы, але яго не было дома. Была яго жонка і яна нават хваліла прадаўшчыцу і добрае забеспячэнне крамы ўсялякімі таварамі.

Яшчэ раз зайшлі мы ў краму і папрасілі кнігу скаргаў і прапаноў. У ёй мы не знайшлі ніводнай крытычнай заўвагі, а на-

кога, хто меў бы імя, якое пачыналася б на „Я“. Відаць, хтосьці схаваўся пад прозвішчам Пятроўскіх. Хто мог так пісаць? Паспрабуйце адшукаць яго. Усё-ткі мы даведаліся, хто пісаў і чаму. Пісала жанчына. Сапраўднае яе імя і прозвішча пакуль не будзем падаваць. Чаму яна так пісала? Хіба ж нашыя чытачы не сустракаліся з людской зайздрасцю і тупой злосцю? Аўтар крытычнай інфармацыі рабіў гэта з акрэсленым намерам, лічачы на асабістую карысць.

Столькі аб пісьме і сапраўдных фактах.

На заканчэнне нашай публікацыі просім нашых чытачоў, не пішыце аналімаў, бо не дачакаецеся на іх адказу. А фальш так ці інакш выйдзе на яву. Калі ласка, пішыце, крытыкуйце, калі каго трэба пакрытыкаваць, але не забывайцеся падаць сваё поўнае імя і прозвішча, дакладны адрас. Калі лічыце гэта за патрэбнае, у заканчэнні пісьма зазначце, што толькі да ведама рэдакцыі. І рэдакцыя не вывядзе вас, а каго трэба пакрытыкуе. (ця)

Выйграў электрычны парнік

Васіль Міхалюк з Чыжоў выйграў электрычны парнік у „Акцыі-1000“ на нумар 20020467 прэміраванай ашчаднай кніжкі, заложанай у мясцовым спудзельным банку. Шчасліўца віншваем!
Я. М.

Мы пайшлі, мы люд убогі,
Усё узяць, ці ўсё згубіць“.

Трэба сказаць, што такія крайнія, катэгарычныя грамадскія сцвярджэнні ў паэзіі Гаруна досыць рэдкія. Зрэшты, і ў гэтым вершы вымова іх моцна аслабляецца апошняй страфай твора. У гэтай страфе аўтар падкрэслівае, што ўся прадстаўленая ў вершы карціна барацьбы — гэта толькі ўяўленне, толькі думка, толькі мара паэта.

Моцна гучаць грамадскія матывы ў вершы „Паэту“. Твор гэты мае праграмны характар. Можна назваць яго ідэйным сфедо паэта. Гарун займаецца тут характарам творчасці паэта, адносінамі тварца да жыцця і народа. Вызначае ён літаратуры вялікую місію ва ўсведамленні народа ў яго барацьбе з нядоляй. У гэтым дасканалым з фармальнага і ідэйнага пункту гледжання вершы Гарун умела выважыў індывідуальнае і агульнае, удачна спалучыў прыватнае з грамадскім. Вымова верша ясная. Зводзіцца яна да таго, што паэт не можа займацца абстрактнай матэрыяй тады, калі народ жыве ў бядзе. Можам у творы заўважыць элементы богаборства, закіду ў адрас неба, якое абьякава адносіцца да лёсу людзей. Варта прывесці некалькі строф з гэтага цікавага і арыгінальнага твора:

Пакінь, пакінь спяваць аб праўдзе
тэй, што ў небе!
Яна чужая нам, таемных праўда сіл;

Яна не сходзіць к нам у канчанай
патрэбе,
Калі пакутны дзень так догег

І не міл!
Прашу цябе, мой брат, спявай аб
нашым горы,

Аб тым, што ёсць цяпер і што
даўней было,

І што на ўсякі твар кладзец, як
плут разоры,

І што ў мільёнах душ разоры
правяло.

Прашу цябе, спявай аб горы песня
адну ты,

А наш гаротны лёс рабі яшчэ
цяжэй,

Тады, пабачыш сам, парвуцца духу
путы,

І будзе ясны дзень да нас тады
бліжэй.

Глыбока, арыгінальна, абагульняюча і філасофска гаворыць Гарун аб грамадскім аспекце жыцця чалавека ў са-неце „Жыццё“. Верш гэты мае іранічны характар. Вастрыё яго скіравана супраць кожнага з нас. А вось яго змест: Вол усё жыццё паслушны волі гаспа-дара („Цярпіва зносіць ён нявытаты жыцця“). Увесь парадокс сітуацыі зак-лючаецца ў тым, што чалавек, гаспа-дар, селянін — пан над волам з'яўляец-ца таксама волам у адносінах да мож-ных гэтага свету. У вершы гучыць скрыты пратэст супраць падняволлення, залежнасці, эксплуатацыі. Супраць сляпых, якім „добра у цьме“.

(Працяг са стар. 2)

ПЯСНЯР БЛАКІТНАГА ДОНА

за другім два зборнікі яго апавяданняў: „Данскія апавяданні“ і „Блакiтны стэп“. Надзвычай прыхiльня, як на лiтаратурны дэбют, ацэнкi крытыкаў М. Шолахаў чытае ўжо ў сваiх родных мясцiнах над Донам, куды ён вярнуўся са сталiцы, каб прыступiць да працы над вялiкiм гiстарычным раманам, якi потым абыдзе ўвесь свет пад загалоўкам „Цiхi Дон“. Пасля вышi двух гадоў напружанай працы паяўляюцца ў 1928 г. першы i другi тамы гэтага палонячага сэрца чытачоў усiх кантынентаў эпасу аб казачстве. Але гiсторыя, хоць i не надта адлеглая ад сучаснасцi творцы, не магла задаволiць пiсьменнiка, i ён прыступае да напiсання першай часткi не менш слаўнай ад „Цiхага Дона“ апошесцi „Паднятай цалiны“ (1932), у якой на-майстэрску адлюстраваная барацьба за сацыялiстычны пераўтварэннi, што ў тым часе адбывалася ў данскiх станiцах i хутарах. У тым жа годзе выходзiць трэцi том „Цiхага Дона“, а апошнi, чацвэрты, паяўляецца аж у 1940 годзе. Чацырнадцатый з лiшнiм год напружанай працы прысвяцiў М. А. Шолахаў гэтаму шэдэўру савецкай i сусветнай лiтаратуры, пра якi А. Горкi пiсаў: Яго можна параўнаць толькi з „Вайной i мiрам“ Талстога.

У час вялiкiх выпрабаванняў, у га-

ды Вялiкай Айчыннай вайны М. Шолахаў на фронце, ён — ваенны карэспандэнт газеты „Красная звезда“. У друку паяўляюцца прасякнутыя глыбокiм патрыятызмам яго артыкулы i нарысы, а ў франтавых запiсных кнiжках пiсьменнiка — накiды i замалёўкi будучага рамана „Яны змагалiся за Айчыну“, працу над якiм пiсьменнiк закончыць аж у 1966 годзе. У мiжчасе ў канцы 1959 г. ён завяршае працу над другой часткай „Паднятай цалiны“ i пiша ў 1957 г. патрасаючае апавяданне „Лёс чалавека“.

Творы М. Шолахава заваявалi чытачоў i ў СССР i на свеце. У Савецкiм Саюзе яны выходзiлі 817 разоў агульным тыражом звыш 53 мiльёнаў экзэмпляраў на 80 мовах, на свеце ж — у 47 краiнах каля 700 разоў на 45 мовах.

I няспынна здзяйснююцца пажаданнi М. Шолахава — лаўрэата Ленiнскай i Нобелеўскай прэміi — выказаннiя iм у Сталгольмскiм ратушы, калi ён прымаў прызнанае яму адзначэнне: „Я тацeй бы, каб мае кнiгi дапамагалi людзям стаць лепшымi, стаць чысцейшымi душой, абуджалi любоў да чалавека, iмкнелiся актывна змагацца за iдэалы гуманiзму i прагрэсу чалавецтва. Калi гэта ўдалося мне ў якойсьцi ступенi, я шчаслiвы“.

(ic)

ДЗЕ КУПIЦЬ МЛЫНОК-СЬРУТОЎНІК?

Некалькi год таму назад паявілiся ў продажы вельмi добрыя млынкі-сьрутоўнiкi тыпу „СД-1А (Н 123)“, цана 4650 зл. Малоць iмi можна не толькi восьшыку, але i разовую муку. Млынок гэты вельмi добры i таму, што стаiць ён роўна i на падлозе, i на таку, не „танцуе“. Мука адразу сыплецца ў мяшок. На жаль, такiх млынкоў няма ўжо дзе купiць. Цi перасталi выпус-

Я. М.

Юбілей бельскай сельскагаспадарчай школы

Сельскагаспадарчы тэхнікум ў Бельску iснуе ўжо 30 год. Дзейнасць сваю пачаў у 1944/45 школьным годзе. Ён равеснік краіны. За гэтыя гады навуку закончыла тут каля 1500 чалавек. Большасць з іх працуе на Беластоцчыне, многія ў розных ваяводствах нашай краіны, некаторыя жывуць i працуюць за граніцай.

За гады народнай улады пабудавана заходняе крыло школьнага будынка, спартыўны будынак i дом-інтэрнат для 200 вучняў.

Дзейнасць школы на працягу 30-годдзя была тэмай навуковай сесіі, якая адбылася 13 красавіка 1975 г. На сесіі прысутнічалі выдатныя дзеячы сельскагаспадарчай адукацыі Падляшска, настаўнікі i вучні старэйшых класаў сельскагаспадарчых школ з Бранска, Рудкi к/Бранска, Воўкаў i Бельска Падляшскага. З прамовамі выступалі вучні апошніх класаў бельскага Тэхнікума сельскагаспадарчага рахункаводства. Прамовы іх былі прысвечаны развіццю сельскагаспадарчай адукацыі ў нашай краіне, у Беластоцкім ваяводстве i на Падляшшы. У дыскусіі вучні гаварылі аб вялікім значэнні i дзейнасці сельскагаспадарчай школы ў Бельску Падляшскім.

Мікалай Няпхоха

„КУЛЬТУРА“

Амаль на кожным аўтобусным прыпынку, ды i ў iншых публiчных месцах на сценах павышiсваны — вымаляваны нецэнзурныя брыджкія словы. Агiда іх чытаць. Культурны чалавек у смутку мiнае іх. Врэдка бачыць такое нашае панiжэнне ў XX стагоддзі. Вядома, разумны чалавек гэтага не робіць. Такую дурніцу робяць хулiганы, хача бываюць выпадкi, што i сур'ёзныя кавалеры займаюцца гэтай „пазiяй“.

Хочацца сказаць i тое, як вядуць сябе часта вучні пачатковых школ. На прыпынках вучні-хлопцы агiдна ругаюцца, а дарослыя i чуюць гэта, i пускаюць край вушэй. Што рабiць? Цяжкая гэта справа. Колькi часу яшчэ пройдзе, калi сапраўдная культура возьме ў нас верх?

М. Панфілюк

Ф.А.Л.Е

ВЯСЕ.



Ляцeй сакол з чужых старон,
упаў, воду п'ючы.
Заплакала сiротанька,
да шлюбу iдучы.
— Чаго плачэш, дзiця маё,
што табе трэбо?
— Ой, плачу я, прыплакую,
што ойца i маткi нема.
Каб я была зязюленькаю,
Палаццэла б на магілку,

сказала б: — Ку-ку!
Падай, тату, падай, маму,
хоць правую руку.
— Рада была бы, дзiця маё,
Абедзеi дацi —
Сыра зямля, жоўты пясок,
нiма як ўстацi.
Сыра зямля, жоўты пясок,
нiма як ўстацi.

Ад Марыі Юровец, 1921 года нараджэння, вёска Навасёлкі Беластоцкага павету, запісаў у кастрычніку 1974 г. Мікалай Гайдук. Нотная транскрыпцыя з магнetaфоннай стужкi Людмiлы Панько.

РАЗЬБА ПА ДРЭВУ ЯГО САМАЯ ЛЮБІМАЯ СПРАВА



Яўген Жукоўскі пражывае ў вёсцы Лука на Гайнаўшчыне. Пасля заканчэння пачатковай адукацыі астаўся на матчынай гаспадарцы. Бацька яго загiнуў у апошнюю вайну. Яўген помніць яго добра. Бацька патрапіў з дрэва зрабiць амаль усё. Малады хлапец пасвіў ка-

роў над Нарвай i ў лесе. Яго захапляў лес, яго багaцце i незвычайная прыгажосць. Заўважаў у лесе цуды, якiя стварыла сама прырода. Яму здавалася, што амаль кожная галiнка, сучок, вылезшы з зямлi карэньчык нешта гаварыў яму. Ён пачаў, прыклаўшы трошкi пра-

цы, пераўтвараць гэтыя карэньчыкi, заросшыя мохам карчы ў звяроў, птушак, у казачныя персанажы. Атрымалася лясная скульптура.

З часам аднавяскоўцы i жыхары ўсяго наваколля зацiкавілiся яго прастымi, але цiкавымі фiгуркамі. Яўген пачаў рэзьбiць па дрэву фiгуры белаежскіх зуброў, ласёў, казуль i грыбоў. Ахвотных куйцiць у яго гэтыя фiгуркi знайшлося столькi, што трэба было адмаўляць. Яўгену не падабаецца рэзьбiць абы хутчэй, абы з рук або на густ пакупнiка. Ён аддае гэтаму ўсё сэрца. Новыя задумы цiкавых фiгур не давалi яму спаць па начах. Вясковы мастак-рэзьбяр пачаў шукаць розныя сарты дрэў. Пакунуў ранейшыя стандартныя рэзьбы. Сам спрактыкаваўся як найлепшi кансерваваць зробленыя рэзьбы, як прыдаць iм прыцягваючы вока бляск. Вечарамі i цэлымі днямі, асаблiва зімою Яўген Жукоўскі працуе на адзiноце. З-пад яго ўмелых рук выходзiць фiгуры, якiя з ходу могуць захапiць кожнага. Многiя з іх раскрываюць дар, якi хаваецца ў тайнiках яго душы. Сталее i расцiтае яго мастацтва.

Тэкст i фота
Я. Цялушэцкага

...на Беластоцчыне ёсць 110 тысяч гарцэраў i гарцэрак.

...першая ў. Польшчы, а таксама першая на свеце публiчная бiблiятэка была адкрыта ў 1747 годзе ў Варшаве. Арганiзаваў яе Юзэф Анджэй Залускi.

...на свеце пражывае 3.860 мiльёнаў людзей.

...у канцы гэтага года Польшча будзе налiчваць 33.850 тысяч жыхароў. (ця)

„Нiва“
№ 21 (1004)

25 мая 1975 г.
5 стар.



Тэкст i фота Я. Цялушэцкага

Сердечные тайны

Дарогое „Серцайка“!

Хачу расказаць табе сваю бяду, бо кажучы, што як чалавеку цяжка на душы, дык павінен ён перад кімсьці выжаліцца, лягчы станавіцца. Я не маю каму расказаць. Няма ў мяне ні сястры, ні брата, адна ў бацькоў, ды і бацькі ў мяне якія... Бацька разышоўся з маткаю ўжо даўно. Ажаныўся, мае сваю сям'ю, сваіх дзяцей, дык што яму я. А маці? Маці дзень у дзень п'яная, дык што з ёю гаварыць... І таму, „Серцайка“, да цябе звяртаюся.

Хадзіла я з хлопцам два гады. Генік ён завецца. Калі пазнаёміліся, яму было няпоўных 16, а мне крыху на дзевятнаццаты год. Сяброўкі падмейваліся, што дзецюка знайшла. Але ён мне падабаўся. Я яго пакахала. Былі мы тады яшчэ вучнямі, цяпер я працую. Ужо маю свае грошы; як жа шчаслівая, што ўжо самастойная! Думаю вучыцца далей завочна. Але ўсё

гэта страціла для мяне сэнс, калі даведася, што Генік ужо не хоча са мной хадзіць. Дык каб хаця прыйшоў і сам сказаў мне аб гэтым. А ён сяброўцы пазваніў, каб яна мне аб гэтым паведаміла. Як жа мне прыкра было слухаць гэта. Спачатку не магла паверыць, думала, хлусіць, хаця ведала, што салідная яна дзяўчына. Генік сказаў, што я для яго застарае, што яму ўжо надася кучыла ўсё з адной хадзіць, хацеў бы пашумець. Ужо амаль чатыры месяцы, як не бачу я Геніка. Не ідзе мне ўжо навука, перастала рыхтавацца да экзаменаў, адпала ахвота вучыцца. Дык што ж мне, „Серцайка“, рабіць? Як жыць далей?

Тамара з Бельшчыны

Тамара! Сапраўды, звязалася ты амаль з дзіцём і дзіцячы яшчэ ў яго розум. Тым і можна апраўдаць яго нетактоўныя паводзіны. Бо калі нават і не хоча з табой хадзіць, дык павінен сам табе аб гэтым сказаць, а не шукаць нейкіх пасрэднікаў. Ты старэйшая, ты ўжо дарослая, думаеш паважна, але ж цяжка гэтага вымагаць ад васемнаццацігадовага хлопца, з якім ужо два гады ходзіш. А каб мог ён ажаныцца, дык яшчэ тры гады трэба чакаць. У суме аж пяць год вашага знаёмства. Рэдкасць, каб маладыя людзі столькі часу пратрывалі нарачонымі ды пажаніліся. І не шкадуй ты яго, не думай аб ім, а як найхутчэй за кніжкі вазьміся, да экзаменаў рыхтуйся. У вышэйшую школу паступіць, во справа! А хлопец знойдзецца, не бядуй!

„Серцайка“

ГАРАДСКІЯ ЗАРЫСОЎКІ



Саколка, Беластоцкая вуліца.

Фота Я. Цялушэцкага.

Кансультацыя > ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: Пастановай павятовага ўпраўлення І. Л. атрымаў ва ўласнасць гаспадарку, у тым ліку сялібу з домам і іншымі будынкамі. У доме здаўна пражываў яго сваяк П. Л. Спасылаючыся на гэтую пастанову, І. Л. патрабуе ад П. Л., каб той пакінуў яго дом. П. Л. уступіць з хаты не хоча, гавораць, што ён з'яўляецца супольным уласнікам сялібы і будынкаў і пастанова павятовага ўпраўлення нязгодна з законам, тым больш, што ён займае частку дома больш дваццаці год. Ці можа І. Л. патрабаваць прымусовага высялення П. Л.?

АДКАЗ: Пастанова павятовага ўпраўлення, якой прызнаецца ўласнасць на аснове закону аб урэгуляванні ўласнасці сельскіх гаспадарак, з'яўляецца важным тытулам уласнасці і можна на яго аснове патрабаваць прымусовага высялення з хаты і сялібы. Калі зацікаўлена асоба лічыць, што пастанова не згодна з законам, то можа дабівацца сваіх правоў у адміністрацыйным парадку. Калі б яму не паведамілі аб тым, што вядзецца справа аб прызнанні ўласнасці І. Л. і ён не браў у ёй удзелу, то можа патрабаваць перад уладай, якая прыняла пастанову, аднаўлення справы. Правамоцная пастанова звязвае суд, які не мае права ацэньваць, ці выдзена яна згодна з законам, ці не.

Астрон

Эскулап

С. НАВУМАЎ



Апошнюю міну Сівы вырашыў замаскіраваць ля самага краю плаціны, дзе сцэжка-пераход крута паварочвала ўбок. Ён паклаў міну за паху і не таропка пайшоў па сцэжцы.

— Рукі ўверх! Павярніся!

Голас быццам зваліўся з неба.

Сівы спыніўся, падняў рукі і павярнуўся тварам да бункера.

— Табе давядзецца выканаць работу наадварот... Размінаваць праход...

Ліслівы, ціхі голас. Маленькая адтэрміноўка? Напэўна, ён баіцца, што іх салёры могуць не паспець... Трэба толькі не рухацца. Тады ён наблізіцца.

— Варушыся!..

Сівы адчуў дыханне таго, хто гаварыў. „Час!“ Ён рэзка і хутка прысеў, захапіў рукамі край плашча фашыста.

Усё вырашыла секунда. Уладальнік ліслівага голасу пераляцеў цераз галаву разведчыка і цяжка ўдарыўся аб зямлю. Пшталет адляцеў убок і знік у хмызняку.

Сівы зрабіў крок да невядомага, той спрытна ўскочыў на ногі і выкінуў наперад правую руку з нажом.

Шлях да бункера і бясонная ноч адабралі ў разведчыка вельмі шмат сіл. Ён ударыў левай і прамахнуўся — фашыст нырнуў пад удар. І ўсё ж правай Сівы перахапіў узброеную руку праціўніка.

Яны былі ў самага ўрэза плаціны. Сілы пакідалі Сівога.

— Здавайся! — хрыплым голасам прагаварыў вораг. — Табе не ўдачы... Капітан школы разведчыкаў Зігфрыд Апел чাগосыць варты ў гэтай вайне...

— Восі! пазнаёміліся, — нягучна прамовіў Сівы, адчуваючы на грудзях

холад апошняй міны. У час сутычкі ён зусім забыў пра яе.

Удар кулаком у живот прыгнуў яго наперад. Другі ўдар — у падбародак. „Цяпер трэба ўпасці. Ён павінен паверыць, што я зламаны. І ён не адмовіцца ад спакусы ўзяць савецкага разведчыка. Ён даў мне перадышку, і гэта яго памылка“.

Сівы ўпаў на калені, потым цяжка тыпнуўся тварам у зямлю.

Апель кінуўся на распасцёртае перад ім цела і сустрэў моцны раптоўны ўдар галавой. Удар быў у сківіцу і перакінуў абвергаўца на спіну. Ён паспеў выхапіць нож, але было позна ўжо. Спачатку адна рука, потым другая мёртвай хваткай сіснула на яго горле.

Апель наўздагад наносіў шалёныя ўдары нажом, але Сівы не аслабіў хваткі, і неўзабаве абвергаец змоўк.

Сівы з цяжкасцю ўстаў, трымаючыся за живот, пахіснуўся і застагнаў.

— Нельга мне памёрці... Чуеш! — злосна зашаптаў разведчык. І зрабіў першы няўпэўнены крок. На край абрыву ён спыніўся, дастаў з-пад курткі міну. Яна палісківала свежымі слядамі ад удараў нажа.

— Такі ўдар... Капітан Апел ведае, дзе размешчана сэрца, — крыва ўсміхнуўся разведчык.

Куток практычных ведаў



ПАНОС — ХВАРОБА БРУДНЫХ РУК

У перыяд летняй спякоты думка аб паносе ў дзіцяці часта не дае маці спаць. Глядзіць яна ўважна на стул дзіцяці і думае: „Няўжо панос?“

Сапраўды, панос гэта цяжкая для дзіцяці хвароба і патрабуе хуткай дапамогі доктара. Калі сапраўды ў дзіцяці панос, дык павінна яно атрымліваць лекарскую дапамогу не пазней, чым на працягу адных сутак пасля захворвання.

Ці заўсёды аднак трэба адразу непакоіцца? У малага ж дзіцяці можа быць і пяць разоў у дзень стул! Нічога страшнага, калі ў дзіцяці ёсць апетыт, калі прыбівае яго вага, калі добра яно сябе адчувае.

Калі ж, аднак, дзіця дрэнна адчувае сябе, калі ў яго няма апетыту і стул вельмі рэдкі, часта жоўты ці зялёны з дамешкай белых грудак слізі, а часамі і крывяных жылак, з непрыемным кіслым запахам, то неабходна адразу звярнуцца да доктара.

Далейшымі прызнакамі паноса могуць быць ваніты, павышаная тэмпература і часамі боль жывата (у малага дзіцяці тады жывот уздуты, дзіця крычыць і не супакойваецца, нават калі яго возьмеш на рукі).

Калі панос не лячыць, то ён вельмі хутка аслабляе арганізм дзіцяці. Хвароба часта дае таксама аслабленні: запаленне сярэдняга вуша, альбо органаў дыхання (спрыяючы гэтаму ваніты, пасля якіх можа ўзнікнуць запаленне лёгкіх).

Што рабіць, пакуль прыйдзе лекар? Перш за ўсё прымяніць галадоўку. Замест звычайнай ежы трэба даваць дзіцяці выключна вадкасць. Даваць яе даволі часта, але ў меншых дозах. У суме, аднак, павінна быць вадкасці столькі, колькі звычайна выпівае дзіця ў дзень. Можна гэта быць кіпячонай вадкай, крыху змешанай са слаба пасалоджаным чаем, або рамонкай. У ніякім выпадку нельга даваць дзіцяці ніякіх клекаў, нельга падаваць таксама вадкі з малаком. Усё гэта можа толькі пагоршыць стан здароўя дзіцяці.

Вылячэнне дзіцяці залежыць у вялікай ступені ад стану здароўя дзіцяці перад захворваннем, ад роду і колькасці бактэрыяў, якія трапілі ў арганізм, а таксама ад таго, як хутка пачалі дзіця лячыць і адпаведна даглядаць, як дакладна выконвалі ўказанні доктара.

Не малую ролю ў доглядзе хворага дзіцяці адыгрывае гігіена. Кожная новая бактэрыя, якая за пасрэдствам брудных рук і прадметаў, негігіенічнай ежы, бруднай саскі трапіць у арганізм дзіцяці, можа яшчэ пагоршыць стан яго здароўя. Нельга забывацца аб тым, што рознымі бактэрыямі з'яўляюцца таксама мухі.

Дзіця, хворае паносам, трэба трымаць у цяпле, але нельга яго перагравваць. Пакой дзіцяці трэба пастаянна праветрываць.

Эскулап

У рэстаране

У рэстаран „Мара“ зайшоў элегантна апрануты, сярэдніх год мужчына. Актыву ўжо вокам залу і сеў за столікам для ка-лонь.

Хвіліны праз дзве да наведвальнік падышлі афіцьянтка і стала чакаць заказу, падрыхтаваўшы бланчок для запісу. Выгучыўшы меню, мужчына падняў галаву і прамовіў:

— Так, такі Боршч, лангет і кава...

Афіцьянтка ўсё запісала і ўжо рушыла была ў кухню, як мужчына спы-ніў яе:

— Пачакайце! Я яшчэ не ўсё сказаў! Боршч павінен быць рэзэнкі, як ва-дачка, ды яшчэ са смеццем розным. Лангет — павярзочым, як траціт, і з салоным гарнірам. Каву падайце ў шчарбатым кубку, без цукру і прыпа-рэзана. Устамачыце сабе валасы і вы-пацкайце сажам руці. А тады падвай-це.

Афіцьянтка з пералагоху шмыгнул-ла ў дырэктарскі кабінет. Дырэктар выйшаў, глянуч на наведвальніка.

— Можна гэта рэвізор нейдзі, — пра-шала афіцьянтка.

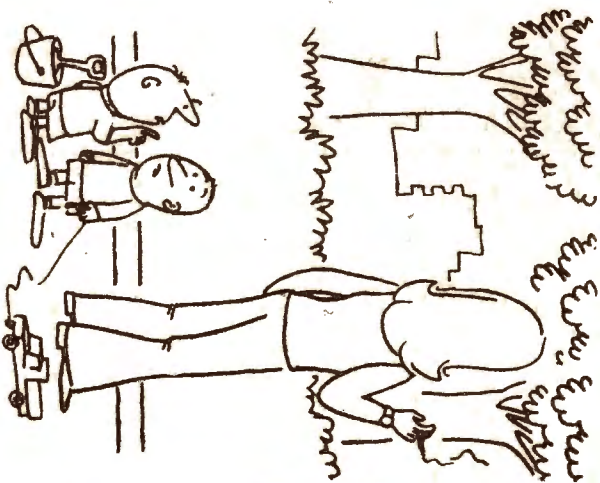
— Непадобны. Але штосці незвы-чайнае і... Словам, выконвай заказ!

Хвілін праз дзесяць на століку ў на-ведвальніка ставяць ўсё заказанае, а афіцьянтка мела такі выгляд, як ён жадаў.

Зеўшы абед, наведвальнік задаволе-на ўсміхнуўся і прамовіў:

— Упершыню за тры гады адгаворак па-хатняму паабедваў. Дзякую.

Мікола Тышкявіч



— Гэта не мама, гэта мой тата!



БЕЗ ЗМЕН

— Дзяўзька Ігнат, як ваша здароўе?
— Дзякуй. Хоць мне і пад сямізесят, а здароўя не страціў. На тэродзе ў мя-не лязкаць камень, якую трыццаць год таму не мог падняць і цяпер не магу.



— Чого гэта так позні?
— Прабач, заснуў на сцяжбе...

КРУЦІЯЦА

Сустраўліся старыя сябры — нарыхтоўшчыкі пэзэтрэ-су.

— Ну, як ты там?

— Ды нічога, павроху кру-чуся.

— А Харлем як?

— Закруціўся.

— Ну? А Сьвірд?

— Сьвірд? Гэты ўжо вы-круціўся.

ЯНКА

— Вытлумачь мне, Янка, чаму ў школе ты атрымлі-ваеш толькі двойкі і тройкі?
— Адкуль я ведаю? Маг-чыма, усё добрыя апэнікі ідуць на экспарт...

МАЯ МАМА

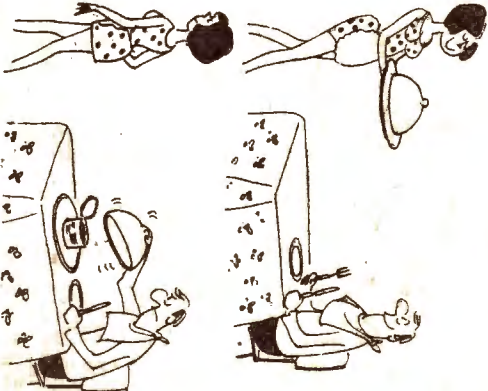
— Мая мама,
Нібы з казкі:
На вушце
Дзее зіркі,
Вашыкі.

А ў нас —
Дык усё роўна,
Што ў сьмярачкі
Карона.

І на шчы
Зоркі ззяюць,
Нібы зайчыкі!
Міладуюць.

Тата ськаза
Вам таксама:
— Залітай
Наша мама.

А. Гарэлік



КІНДЗЮЛІС

Сустраўліся падліўнічыя.

— Увядзеш, я ўчора паехаў на паліванне без дубальтоўкі.

— І калі ты пра гэта прыпом-ніў?

Тут падліўшоў Кіндзюліс і ска-заў:

— Як вырнуўся дамоў і падаў жонцы зайца.

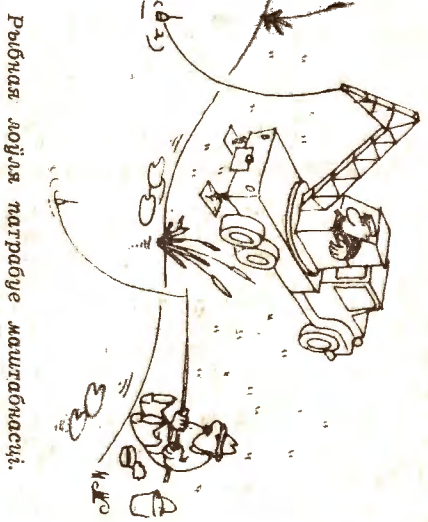
ОМІНВЕРШЫО

ЗАЦІТАЦЬ

Пастаўлю хоць буду,
А дачыкам буду!
Іван Курбека

ПЕСНІ ПА ЗАПЧАХ

Па просьбе Тосі Палавзюнок, Гелі Се-басевіч, Ваі Жылюк, Гелі Адрэмон з Паруава, М. Дэйчэка з Вайкікі Тыневіч змяшчаем песню



Рыбная лодка патрабуе маштабнасьці.

МАВЫЦЬ ПЕШЫЦА

— Мама, а адкуль узгаўся мой маленькі брацік?

— Бусел прылёт.

— Ой, дык ён, мабыць, вельмі пешыцца, што пазбываўся такога крыкуна.

НЕ ЗДЫВІЛА

Жонка будзіць мужа:

— Іван, чуеш: пёўні спяваюць. Уставай!

— Нахай сабе спяваюць, калі ім не сніцца, — адказаў муж, пераварочваючыся на другі бок.

ПАЦЬЕНТКА

Лекар — пацьянтцы:

— Я вам раю перастаць да мяне хадзіць: і далезным выпадку медыцына бездапаможна. Вы абсалютна здаровы.

ДАВРАЛІСЯ

Мужчына і жанчына пазнаёмліся ў рэста-ране.

— Я салямінная ўдава, — сказала дама.

— Цудоўна! Я ж вегетарыянец!

СУПЕШНЫ

— Скажы, сыноч, калі ты перастанеш пры-носіць двойкі?

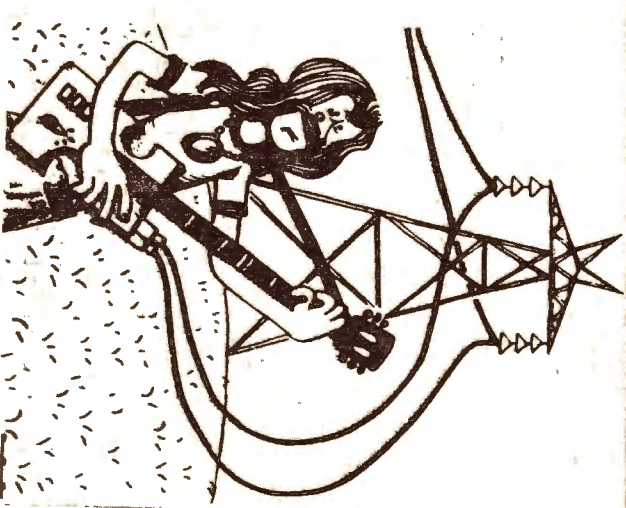
— Як перастану хадзіць у школу.

АПАВІДАННЕ

Пачатковец пытае рэдактара:

— Вы чыталі апавяданне, якое я вам да-стаў?

— Чытаў. Яшчэ тады, калі вас не было на свеце.



ХТО ЗАБЫЎ

АФРЫКАНСКАЕ КАПЕ?

Супрацоўнікі польскіх бо-ро знаходзяць сьвідравальніц, што мужчыны больш расся-няны, чым прыложная палаві-на роду чапавяча. Яны гудзяць свае рэчы на ву-ліцы або ў трамцкім тран-спарце ў некалькі разоў час-цей, чым жанчыны. У ліку забытых мужчынамі рэчаў не толькі такія „дубовы“, як галышцікі, парасоны і пі-жажкі, але і прадметы боль-шыя — кантрабас, бормашы-на, кілошкі для туліны ў голф. У бору знаходзяць аз-рапорт Азэце, напрыклад, з выявілі ўладальнікі такіх рэчаў мужчынамі „ўжыт-ку“, як афрыканскае капэ і шчыт, стыхар сьвячэнна-служыцеля, рэжывіт факіра, у тым ліку дзве жывыя коб-ры.

ІЛВЫ ДЛЯ АФРЫКІ

У ГДР працуюць 9 запар-каў. Стварылі з іх знахо-дзіцца ў Дрэздэне. Ён засна-ваны ў 1861 г. А самы ма-ладзі размяшчаны ў Эрфур-це, яно пабудавана 15 гадоў назад. Штогод запаркі на-ведвае каля 13 мільёнаў ча-лавека.

Буйнейшы ў рэспубліцы запарак — Вертніскі. Ён рассянуўся на плошчы 130 гектараў. У яго вальберах жыве звыш 5 тысяч розных жывёл.

У запарках ГДР створа-ны выключна спрыяльныя ўмовы для размнажэння рэдкіх відаў жывёл, на-прыклад, малі — у Дрэздэ-скім гадзавальніку, ільбоў і ўсурыйскіх тыпраў — у Лейпцыгскім. У многіх за-апарках Еўропы, ЗША і Ка-нады жывуць тыпры, месца нараджэння якіх Лейпцыг-скі запарак. Надаўна з гэта-га запарка некалькі нова-народжаных ільвнат было адпраўлена... у Афрыку.



Скажы мне, што ты не ўмееш рабіць, і я падумаю, кім цябе называць.